



	FR	DE	NL	EN
①	Aigiseur au carbure de tungstène	Schärfer aus Wolframkarbid	Hardmetalen slijper	Tungsten carbide sharpener
②	Manche antidérapant	Rutschfester Griff	Anti-slip handvat	Handle non-slip
③	Crochet	Haken	Haak	Hook
④	Acier au carbone	Stahl aus Kohlenstoffstahl	Koolstofstaal	Carbon steel
⑤	Tampon antidérapant	Rutschfester Puffer	Anti-slip pad	Buffer anti-slip

FUSIL A AIGUISER « SHARP »

FR



Avvertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

A. CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
3. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
4. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

B. UTILISATION

- A) Posez l'aigiseur de couteaux à plat sur le plan de travail. Tenez-le dans une main et le couteau dans l'autre. Placez la lame dans la fente et tirez le couteau vers vous au moins 3 fois.
- B) Inclinez le couteau à 20-25°, passez la lame de haut en bas. Répétez 2 ou 3 fois en alternant les deux côtés du couteau.
- C) Nettoyez avec un chiffon humide après chaque utilisation. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

C. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Matières : Acier au carbone (mèche), carbure de tungstène (aigiseur), ABS, TPE, silicone.



Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
3. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

B. GEBRAUCHSANWEISUNG

A) Legen Sie den Messerschärfer flach auf die Arbeitsfläche.
Halten Sie ihn in einer Hand und das Messer in der anderen.
Setzen Sie die Klinge in den Schlitz und ziehen Sie das Messer mindestens 3 Mal zu sich heran.

B) Neigen Sie das Messer um 20-25° und führen Sie die Klinge von oben nach unten.
Wiederholen Sie dies 2-3 Mal und wechseln Sie dabei die beiden Seiten des Messers ab.

C) Reinigen Sie das Messer nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch.
Zum Reinigen des Geräts keine Scheuermittel verwenden.

C. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Materialien: Kohlenstoffstahl (Docht), Wolframkarbid (Schärfer), ABS, TPE, Silikon.

SCHERP SLIJPGEWEEER

NL



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.
3. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

B. GEBRUIK

A) Leg de messenslijper plat op het werkvlak.
Houd hem in de ene hand en het mes in de andere.
Plaats het mes in de gleuf en trek het mes minstens 3 keer naar u toe.

B) Kantel het mes 20-25° en beweeg het mes op en neer.
Herhaal dit 2 of 3 keer, waarbij u de twee kanten van het mes afwisselt.

C) Maak het mes na elk gebruik schoon met een vochtige doek.
Geen schuurmiddelen gebruiken om het apparaat te reinigen.

C. TECHNISCHE KENMERKEN

Materialen: koolstofstaal (lont), wolframcarbide (slijper), ABS, TPE, siliconen.